

ဓမ္မခန္ဓာ (၁၉) မာရီ (မာရိယံ)

ဉာဏ်စဉ်ကိန်းဝပ်ပေးမှု အမှတ်စဉ် ၄၄၊ သုတ်ဒေသနာ ၉၈ ပါး။

ဦးဌေးလွင်ဦး ပြန်ဆိုသည်။

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ကရုဏာရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်အားဖြင့်-^{၁၁}

၁။	<p style="text-align: right;">كهيعص ﴿</p> <p>ကဘွဏ်ဟာယာအိုင်း၊ ဆွာဒ်-။^{၆၅၅}</p>
၂။	<p style="text-align: right;">ذِكْرُ رَحْمَةِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَّا ﴿</p> <p>သင့်ကံကြမ္မာရှင်က အရှင်အမူတော်ဆောင် ဇက္ကရီယာအား ကရုဏာသက်ပုံကို သတိဖော်ပေးလော့။</p>
၃။	<p style="text-align: right;">إِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا ﴿</p> <p>သူသည် သူ့ကံကြမ္မာရှင်ထံ ကြိတ်၍ ဆုတောင်းတသသည်မှာ-</p>
၄။	<p style="text-align: right;">قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا ﴿</p> <p>“အို ကံကြမ္မာရှင် တပည့်တော်၏ အရိုးအဆစ်များသည် အားနည်းလာပါပြီ၊ ဦးခေါင်းသည်လည်း ဆွတ်ဆွတ် ဖြူဖွေးလာပါပြီ၊ တပည့်တော် တောင်းဆုပြုပါ၏။ အို ကံကြမ္မာရှင်၊ တပည့်တော် လက်လျှော့ရသည်ဟု မရှိခဲ့ပါ။-</p>
၅။ နောက် လိုက်	<p style="text-align: right;">وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَائِي وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ﴿</p> <p>တပည့်တော်သည် နောက်တွင် ကျန်ရစ်မည့် တပည့်တော်၏ ကွပ်ကဲခံများအတွက် စိုးရိမ်မိပါ၏။ တပည့်တော်၏ အမျိုးသမီးသည်လည်း မြဲအနေပါ၏။ တပည့်တော်အား အရှင်ထံမှ ကွပ်ကဲသူတစ်ဦးကို ချီးမြှင့်တော်မူပါ။-</p>
၆။	<p style="text-align: right;">يَرْتَبِي وَيَرْتِي مِنْ آلِ يَعْقُوبَ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا ﴿</p> <p>သူ့အား တပည့်တော်၏ အမွေခံ၊ ယာကွပ် ဝိုင်းတော်သားတို့၏ အမွေခံ ဖြစ်စေတော်မူပါ။ အို ကံကြမ္မာရှင် သူ့အား ကျေနပ်လောက်သူ အဖြစ် ခန့်အပ်တော်မူပါ။” ဟု ဖြစ်၏။</p>
၇။	<p style="text-align: right;">يَا زَكَرِيَّا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ اسْمُهُ يَحْيَى لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ﴿</p> <p>“အေ- ဇက္ကရီယာ၊ ငါသည် သင့်အား ယောဟန်မည်သော သားတော်အကြောင်း သတင်းကောင်းပေးတော်မူပြီ။ သူ့ကဲ့သို့ ယခင်က ငါအရှင် ခန့်အပ်ခဲ့တော် မမူသေးချေ။”</p>
၈။	<p style="text-align: right;">قَالَ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ﴿</p> <p>ထိုအခါ သူက “အို ကံကြမ္မာရှင်၊ တပည့်တော်သည် မည်သို့ သားရတနာ ရနိုင်အံ့နည်း၊ ဇနီးသည်မှာ အမြဲဖြစ်၍၊</p>

(၆၅၅)။ “ကုံလုံပြည့်စုံတော်မူသော၊ လမ်းညွှန်တရားကို ပေးတော်မူသည့် အို-ကုန်စင်သိ သစ္စာတော်အရှင်- ဟုတိုင်တည်၍၊” ဤဝါကျမှ စကားလုံး အတိုကောက်များဖြစ်သည့် ကဘွဏ် သည် ကာဖီး “ကုံလုံပြည့်စုံတော်မူသော”၊ ဟာ သည် ဟာဒီးယံ “လမ်းညွှန်တော်မူသော”၊ ယာ သည် “ယား” တမ်းတတိုင်တည်သည့် “အို”၊ အိုင် သည် အာဒ်လစ် “သဗ္ဗညုတ ဉာဏ်တော်အရှင်”၊ ဆွာဒ် သည် ဆွာဒီးက် “မြောင့်ဖတ် မှန်ကန်သော အရှင် ဟု အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို ပေးပေးသည်။ စကားလုံးများ၏ အတိုကောက်ကို ၂:၁ အောက်ခြေတွင်ကြည့်ပါ။

	တပည့်တော်သည်လည်း အရွယ်ကြီးရင့်ချိန်သို့ ဆိုက်ရောက်နေပါပြီ။” ဟု လျှောက်ထားသော်၊
၉။	<p style="text-align: center;">قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكْ شَيْئًا ﴿</p> <p>အရှင်က “ဤသည် သင့်ကံကြမ္မာရှင်၏ စကားတော် ဖြစ်၏။ ၎င်းသည် ဝါအတွက် လွယ်ကူလှ၏။ ငါသည် သင့်အား ဖြစ်တည်စေခဲ့ပြီ။ ယခင်က သင်သည် တစ်စုံတစ်ရာမျှ မရှိခဲ့ချေ။” ဟု မိန့်သော်။</p>
၁၀။ ☆ ၃:၄၁	<p style="text-align: center;">قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً قَالَ آيَتُكَ أَلَّا تَكَلَّمَ النَّاسُ لَيْلًا سَوِيًّا ﴿</p> <p>သူက “အို ကံကြမ္မာရှင် တပည့်တော်အတွက် နိမိတ်လက္ခဏာတစ်ရပ် စီမံပေးပါ။” ဟု လျှောက်ထား၏။ အရှင်က “သင့်အတွက် လက္ခဏာမှာ သင်သည် သုံးရက် လုံးလုံး လူသားတို့အား စကားပြောဆိုခြင်း မပြုရ။” ဟု မိန့်၏။[☆]</p>
၁၁။	<p style="text-align: center;">فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ﴿</p> <p>သူသည် ဝတ်ပြုဆောင်မှ သူ့လူများထံသို့ ထွက်လာသောအခါ၊ သူတို့အား နံနက် ညညှိဦး ဘာဝနာပွားကြရန် စေ့ဆော်၏။</p>
၁၂။	<p style="text-align: center;">يَا يَحْيَى خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ وَآتِنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ﴿</p> <p>“အေ ယောဟန် သင်သည် ကျမ်းတော်ကို ခိုင်မာစွာ စွဲကိုင်လော့” ဟု အာရုံဈာန်သွင်းပေး၏။ ငါသည် သူ့အား လူရွယ်ဘဝကပင် အဆုံးအဖြတ်ဉာဏ်ကို ပေးအပ်၏။</p>
၁၃။	<p style="text-align: center;">وَحَنَانًا مِّنْ لَّدُنَّا وَرِكَاتَةً وَكَانَ تَقِيًّا ﴿</p> <p>သူ့အား ငါ့ထံမှ ညှာတာမှုနှင့် သန့်ရှင်းစင်ကြယ်စေ၏။ သူသည် စည်းစောင့်သူ ဖြစ်၏။</p>
၁၄။	<p style="text-align: center;">وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ﴿</p> <p>မွေးသမိဘနှစ်ပါးကို ကြည်ညိုလေးစား၏။ သူသည် စိတ်သရမ်း အာခံသူမဟုတ်ချေ။</p>
၁၅။	<p style="text-align: center;">وَسَلَامٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ﴿</p> <p>သူ့အား မွေးဘွားသောနေ့၊ ခန္ဓာဝန်ချသောနေ့၊ ရှင်ပြန် နိုးထသောနေ့၌ ငြိမ်းချမ်းမှုအတိဖြစ်စေ၏။</p>
၁၆။	<p style="text-align: center;">وَإِذْ نُكِّرُ فِي الْكِتَابِ مَرِيْمَ إِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ﴿</p> <p>ကျမ်းတော်လာ မာရီ၏ အကြောင်းကို သတိဖော်ပေးလော့၊ သူမသည် သူမ၏ မိသားစုမှ ခွဲခွာ၍ အရှေ့ဘက်အရပ်၌ သီးခြားနေ၏။</p>
၁၇။	<p style="text-align: center;">فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ﴿</p> <p>သူတို့နှင့် ဆန့်ကျင်မှုကို စွဲကိုင်၍ ပြည်ဖုံးကားချနေစဉ်၊ ငါသည် သူမထံသို့ သူမကဲ့သို့ ပကတိလူသား ဉာဏ်စဉ်ကို စေပို့သော်။^{၆၅၆}</p>

(၆၅၆) ဤသုတ်တော်တွင် သုံးသော် ရူးဟ် (ဉာဏ်စဉ်တော်) ဆိုသည်ကို ဆရာတော်ကြီး အများစုက နတ်ဒေဝတာ (ကောင်းကင်တမန် မင်းကြီး) ဟု ပြန်ဆိုကြပေသည်။ ထိုသို့ ပြန်ဆိုခြင်းမှာ မာရီအား ကလေးရစေမည်ဟု ကြိုတင် နိမိတ်သတင်းကိုပေးသော သူများမှာ နိမိတ်ဆောင် (မလာအိကာဟ်) ဖြစ်သည်ဟု ကျမ်းတော်၏ ၃:၄၇ တွင် ဖော်ပြထားသည်ကို ကျမ်းတော်အား သေချာစေ့စွာ မလေ့လာဘဲလျက် မိရိုးဆလာ ကြားဘူးနားဝများ နောက်သို့လိုက်၍ ဤသုတ်တော်နှင့် ရောပြွန်းလျက် ဆွဲယူတာသာပြန်လိုက်ခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။ ကျမ်းတော်တွင် ၃:၄၇ တွင် ဖော်ပြသော အခြေအနေနှင့် ၌ ဓမ္မခန္ဓာ၌ ဖော်ပြသော အခြေအနေများမှာ လွန်စွာခြားနားပေသည်။ ၃:၄၇ တွင် (၁) မာရီသည် အုပ်ထိန်းသူ ဇက္ကရီယာ၏ လက်အောက်တွင် ရှိနေသည်။ ဤသုတ်တော်တွင် သူမသည် မည်သူ၏ လက်အောက်တွင်မှ မရှိဘဲ သီးခြားလွတ်လပ်စွာ ခွဲခွာနေချိန်ဖြစ်သည်။ (၂) ၃:၄၇ တွင် သူမအား ကလေး လာပေးခြင်း မဟုတ်ပေ။ မာရီအား ကလေးရလိမ့်မည်ဟူသော သတင်းကို လာပေးခြင်းသာဖြစ်၍၊ ဤသုတ်တော်တွင်မူ ဉာဏ်စဉ်တော် (လူသား)သည် သူ့အားကလေးလာပေးခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ဤသုတ်တော်တွင် ပြောသော ဉာဏ်စဉ်တော်ဆိုသည်မှာ သူမကဲ့သို့ ပကတိလူသား ဖြစ်သည်ဟု အတိအကျ ဆိုထားပေသည်။ ဤသုတ်တော်မှ **وَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا** ကို “သူမကဲ့သို့” ဟု ပြန်ဆိုခြင်း

၁၈။	<p>قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ۖ</p> <p>သူမက “ကျွန်ုပ်သည် အသင့် ကရုဏာရှင်ထံ၌ ခိုလှုံပါ၏။ အသင်သည် စည်းစောင့်သူ ဖြစ်ပါလေစ။” ဟု ဆိုသော်-</p>
၁၉။	<p>قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا زَكِيًّا ۖ</p> <p>သူက “ကျွန်ုပ်သည် သင့်အား သန့်စင်သော သားရတနာပေးရန် သင့်ကံကြမ္မာရှင်၏ ထံမှ ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင် ဖြစ်၏။” ဟု ပြန်ပြော၏။^{၆၅၇}</p>
၂၀။	<p>قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمَسِّنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكْ بَغِيًّا ۖ</p> <p>သူမက “ကျွန်ုပ်သည် မည်သို့ သားရတနာရနိုင်အံ့နည်း၊ မည်သည့်လူသားသည်မှ ကျွန်ုပ်အား မထိစပ်ခဲ့ပါ။ ကျွန်ုပ်သည် မိန်းမပျက်လည်း မဟုတ်ပါ။” ဟု ဆိုသော်-[☆]</p>
၂၁။	<p>قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَلِنَجْعَلَهُ آيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا وَكَانَ أَمْرًا مَقْضِيًّا ۖ</p> <p>သူက “ဤသို့ သင့်ကံကြမ္မာရှင်၏ စကားမှာ၊” “၎င်းသည် ငါ့အတွက် လွယ်ကူလှ၏။ ငါသည် သူ့အား လူသားတို့ အတွက် နိမိတ်လက္ခဏာ အဖြစ် ခန့်အပ်တော်မူမည်။ သူသည် ငါ့ထံမှ ကရုဏာတော်ဖြစ်၏။ ဤသည် ဖြည့်ဆည်း ချမှတ်ပြီး စီမံချက်ဖြစ်၏” ဟု ဖြစ်သည်ဟု ဆို၏။[☆]</p>
၂၂။	<p>فَحَمَلَتْهُ فَاتَّبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ۖ</p> <p>သို့ဖြင့် သူမသည် ၎င်းကို ကိုယ်ဝန်ယူ၍ ဝေးကွာသော အရပ်သို့ သီးခြားထွက်သွား၏။</p>
၂၃။	<p>فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذْعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ يَا لَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مَّتْسِيًّا ۖ</p> <p>သူမသည် သားဖွားမီးနေရန် စွဲပလွန်ပင်ရှိရာသို့ ရောက်လာ၍၊ “ဤအဖြစ် မတိုင်မှီ သေရလျှင်ကောင်းလေစွ၊ မေ့မြော မေ့လျော့သွားလျှင် ကောင်းလေစွ” ဟု ညည်းညူ၏။^{၆၅၈}</p>
၂၄။	<p>فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ۖ</p> <p>သူမအားသူမ၏ အောက်မှ အသံပြုသည်မှာ “သောကမဖြစ်နှင့်၊ သင့်ကံကြမ္မာရှင်က သင့်အောက်၌ စမ်းချောင်းတစ်ခု စီမံထား၏။-^{၆၅၉}</p>

မှာ တိုက်ရိုက်အဓိပ္ပါယ်ဖြစ်၍ လုံးဝ မှားယွင်းမှု မရှိချေ။ ထို့အပြင် မလာအောက်တော် ဆိုသည်ကို ၂:၃၀ တွင်လည်းကောင်း၊ ရူးဟ် ဉာဏ်စဉ် ဆိုသည်ကို ၂:၈၇ တွင်လည်းကောင်း ကြည့်ပါရန်။

(၆၅၇)ဤသုတ်တော်တွင် မာရီထံသို့ ကလေးပေးရန် လာရောက်သူမှာ ရုဟ်လ် (ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်) တစ်ပါး ဖြစ်ကြောင်း အတိအကျ ထောက်ပြပေ သည်။ မိရိုးဖလာ ယုံကြည်ထားသော နတ်ဒေဝတာ ကောင်းကင် တမန်တော် မဟုတ်ချေ။ ဤသုတ်တော်မတိုင်မှီ သုတ်တော် ၁၈ တွင် မာရီက သူမသည် သူ၏ ကရုဏာရှင်ထံ၌ ခိုလှုံကြောင်း၊ သူသည် စည်းစောင့်သူ ဖြစ်လျှင် ကောင်းလေစွ ဟု ပြောဆိုကြောင်းများကို အဘယ်ကြောင့် သူမက ဤသို့ပြောသည်ကို ပညာတတ်များအနေဖြင့် စဉ်းစားရန်သင့်ပေသည်။ အကယ်၍ ထို ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်သည် သူမအား ကလေးရမည်ဟူသော သတင်းကိုသာ လာပေးရန် ထိုသို့ပြောရန်မလိုပေ။ ယခုအခါ သူက သူမအား ကလေးပေးမည်ဟု ဆိုသောကြောင့် ထိုသို့ပြောခြင်း ဖြစ်ပေ သည်။ ကလေးပေးခြင်းမှာ ချက်တော်ကို လက်တော်ဖြင့် ပွတ်၍ ပေးသည်ဟူသည့် အယူအဆမျိုးကို ကုရ်အံကျမ်းတော်က လုံးဝ သွန်သင်ခြင်း မရှိချေ။ ထို့အပြင် ထို ရုဟ်လ် (ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်) သည် အခြားတနေရာမှ ကလေးတစ်ယောက်အား ယူလာ၍ မာရီအား ပေးခြင်းလည်း မဟုတ်ချေ။ မာရီအား ကိုယ်ဝန်ပေးခြင်းသာ ဖြစ်သည်ဟု သုတ်တော် ၂၂ တွင် အတိအကျ ဆိုထားပေသည်။

(၆၅၈)မာရီသည် ကလေးကို တစ်နေရာမှ ကောက်ယူခဲ့ခြင်း မဟုတ်ချေ။ သို့မဟုတ် ကြင်ယာကြင်ဘက်မရှိဘဲလည်း ကလေးရနိုင်ခွင့် မရှိချေ (၆:၁၀၁)။ သူမသည် ကိုယ်ဝန်ယူခဲ့ကြောင်းကိုလည်း သုတ်တော် အမှတ် ၂၂ တွင် အတိအကျပြောထားပေသည်။ မာရီ၏ ကလေးဖွားသည့် ဝေဒနာမှာ လည်း အခြားသော အမျိုးသမီးများနှင့် ကွာခြားခြင်း မရှိချေ။ သူမသည် အလွန်တရာ နာကျင်သော ကလေးဖွား ဝေဒနာကို အခြားသော အမျိုးသမီးများ ကဲ့သို့ ခံစားရကြောင်းကို ဤသုတ်တော်က အတိအကျ ပြောထားပေသည်။ ဤသို့ ပြောထားသော ကျမ်းချက်တော်များကို ဖုံးကွယ်ထား မေ့လျော့ ထားလျှင် အစ္စလာမ်မဟုတ်သူများ၏ အယူကို အစ္စလာမ်ထဲသို့ သွတ်သွင်းနေခြင်းမှာ ရိုးသားမှု မရှိချေ။

၂၅။	<p>وَهَزِّي إِلَيْكَ بِجَنَاحِ النَّخْلَةِ تُسَاقِطُ عَلَيْكَ رُطْبًا جَنِيًّا ﴿٦٦٥﴾</p> <p>-စွန်ပလွံပင်ကို သင့်ထံသို့ လှုပ်လော့၊ စွန်ပလွံသီးမှည့်တို့သည် သင့်ထံသို့ ကျလာလိမ့်မည်” ဟု ဖြစ်၏။^{၆၆၀}</p>
၂၆။	<p>فَكُلِي وَاشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا فَمَا تَرَيْنَ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا ﴿٦٦٦﴾</p> <p>ထို့ကြောင့် စားလော့၊ သောက်လော့၊ မျက်လုံးများကို အေးစေလော့၊ လူသား တစ်စုံတစ်ယောက်အား တွေ့လျှင် ကျွန်ုပ်သည် ကရုဏာရှင်ထံ၌ ဥပုသ်စောင့်ရန် ရည်စူးထား၏။ သို့ဖြစ်၍ ယနေ့ လူသားတို့နှင့် စကားပြောနေမည် မဟုတ်ဟု ဆိုလော့။</p>
၂၇။	<p>فَأَتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ قَالُوا يَا مَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا ﴿٦٦٧﴾</p> <p>ထို့နောက် သူမသည် သူ့အား မိသားစုထံသို့ ခေါ်ဆောင်လာသောအခါ သူတို့က ပြောကြသည်မှာ “အို မာရီ၊ သင်သည် မျှော်လင့် မထားရာကို ခေါ်ဆောင်လာခဲ့ပြီ။- ယေရှု</p>
၂၈။	<p>يَا أُخْتُ هَارُونَ مَا كَانَ أَبُوكِ امْرَأَ سَوْءٍ وَمَا كَانَتْ أُمُّكِ بَغِيًّا ﴿٦٦٨﴾</p> <p>အို ဟာရွန်၏ နှမ၊ သင့်အဖေသည် အကျင့်ပျက်မဟုတ်၊ သင့်အမေသည်လည်း မိန်းမပျက်မဟုတ်ချေ။” ဟု ဖြစ်၏။^{၆၆၀}</p>
၂၉။	<p>فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نَكَلُمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ﴿٦٦٩﴾</p> <p>သူမက သူ့အား ညွှန်ပြသော် သူတို့က “ပုခက်ထဲမှ ကလေးငယ်နှင့် ကျွန်ုပ်တို့ မည်သို့ စကားပြောအံ့နည်း၊” ဟု ဆိုကြ၏။^{၆၆၂}</p>
၃၀။	<p>قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ آتَانِيَ الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ﴿٦٧٠﴾</p>

(၆၅၉) သူမ၏အောက်မှ အသံတစ်ခုပြုသည် ဆိုခြင်းကို အချို့သော ဆရာတော်များက အိဆာ (ယေရှု) မွေးလာ၍ သူသည် မွေးလာလျှင် မွေးလာခြင်း တန်ခိုးတော်ဖြင့် စကားပြောသည်ဟု ဖွင့်ဆိုမှုများကိုလည်း မဆီမဆိုင် တွေ့ရပေသည်။ မာရီသည် သာမန်မျိုးရိုးမှ မွေးဘွားလာသူ မဟုတ်ချေ။ သူမ သည် သူမ၏ လူဂုဏ်တန်မိသားစုအား စွန့်ခွာ၍ မိသားစုနှင့် ဝေးရာသို့ ခရီးထွက်ခွာလာခဲ့သော်လည်း သူမတွင် တောက်တိုမယ်ရခိုင်းရန် အပေါ် အုပ်စု ပါလာပေသည်။ ထိုအပေါ်အုပ်စုသည် သူမ၏ လက်အောက်ငယ်သားများ ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် ထိုအသံဆိုသည်မှာ လက်အောက် ငယ်သားများက သူမအား ပြောသော အသံဖြစ်ပေသည်။

(၆၆၀) အစ္စလာမ်ကျမ်းတော်က ကိုယ်တော်ယေရှုအား ဒီဇင်ဘာလ ၂၅ ရက်နေ့တွင် မွေးဘွားသည် ဆိုခြင်းကို လက်မခံပေ။ ကိုယ်တော်ယေရှုသည် စွန်ပလွံသီးမှည့်သော ရာသီတွင် မွေးဘွားခဲ့သည်ဟု ဆိုပေသည်။ အရှေ့အလယ်ပိုင်းတွင် စွန်ပလွံသီးမှည့်သော ရာသီမှာ စက်တင်ဘာနှောင်းပိုင်း သို့မဟုတ် အောက်တိုဘာ လဆန်းပိုင်းဖြစ်ပေသည်။ ထိုအကြောင်းကို ခရစ်ယံ ဘုံကရှေ့ဘာနီးစ် ကလည်း သူ၏ ခရစ်ယာန်သာသနာ ပေါ်ထွန်းခြင်း **Raise of Christianity** စာအုပ် စာမျက်နှာ ၇၉ တွင် “ဤမျှ အေးမြလှသည့် ဂျူဒတောင်ပေါ်ဒေတွင် အလွန်အေးလှသော ဆောင်းရာသီ ဖြစ်သည့် ဒီဇင်ဘာလတွင် အကာအကွယ်မဲ့သော အခြေအနေဖြင့် ခရစ်တော်အား မွေးဘွားခဲ့သည် ဆိုခြင်းမှာ ဖြစ်နိုင်ချေ မရှိကြောင်း၊ ထိုနေ့ ရက်ကို ခရစ္စမတ်နေ့အဖြစ် အေဒီ ၃၀၀ လောက်တွင်မှာ လက်ခံသတ်မှတ်ခဲ့ဟန်ရှိကြောင်း၊” ရေးသားထားပြီး၊ သူက ဆက်လက်၍ ထိုနေ့ ဒီဇင်ဘာ ၂၅ ရက်ဆိုသည်မှာ ပါရှား ပုဂ္ဂိုလ်ရေးကိုးကွယ်ခြင်း အယူမှ ယူခဲ့ကြောင်းကို ဆိုထားပေသည်။

(၆၆၁) မာရီသည် သူမ၏ ကလေးဖြစ်သော ယေရှုအား သူ့လူမျိုးထံသို့ ပြန်ခေါ်လာသော အခါတွင် ကလေး၏ ဖခင်မှာ ပါမလာသောကြောင့် မာရီအား လင်ကောင်မပေါ်ဘဲ ကလေးရသည်ဟု သူမ ဂျူးလူမျိုးများက ကဲ့ရဲ့ကြပေသည်။ ထိုအကြောင်းကို ၄:၁၅ တွင်လည်း ဖော်ပြပေသည်။ သူမသည် မိသားစုများနှင့် ဝေးသော အရပ်ကိုထွက်သွား၍ အိမ်ထောင်ပြုခြင်း ဖြစ်၍ ဂျူးလူမျိုးများအနေဖြင့် ကလေး၏ ဖခင်ကို မသိခြင်းသာ ဖြစ်၍၊ ယေရှု၏ တစ်သက်တာတွင် ယေရှုသည် ဖခင်မရှိဘဲ အပျိုစင်မှ မွေးလာသည်ဟု မည်သူကမှ လက်မခံခဲ့ပေ။ သူ့အဖေသည် ယောသပ်ဖြစ်ကြောင်းကို ထိုခေတ် ထိုအခါက လူတိုင်း သိနေကြပေသည်။ (သမ္မာကျမ်း မသဲ သုး၅၅၅၊ လုကာ ၄:၂၂၊ ယောဟန် ၆:၄၂)။ ထို့ပြင် ဤသုတ်တော်တွင် သူမအား ဟာရွန်၏ နှမဟု ခေါ်ခြင်းမှာ ဂျူးလူမျိုးများတွင် နိုင်ငံရေး ခေါင်းဆောင်နှင့် ဘာသာရေးခေါင်းဆောင်ကို ခွဲထားပြီး၊ ကိုယ်တော်မူဆရာအား နိုင်ငံရေး ခေါင်းဆောင်အဖြစ်၊ ဟာရွန်အား ဘာသာရေးခေါင်းဆောင်အဖြစ် သတ်မှတ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် ထိုလူမျိုးမှ ဘာသာရေး အမွေကို ဆက်ခံသူများအား ဟာရွန်၏ နောင်တော်၊ ဟာရွန်၏ နှမတော်ဟု သုံးစွဲပြောဆိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

(၆၆၂) ဂျူးလူမျိုးများက ယေရှုအား “ပုခက်ထဲမှ ကလေး” ဟု ပြောခြင်းမှာ- မြန်မာစကားတွင် ကိုယ့်ထက်ငယ်သောသူ၊ ကိုယ့်ထက် ပညာနုသည် ဟု ထင်သောသူအား “မနေ့က မွေးတဲ့ လူ” ဟု ပြောဆို သုံးစွဲ သကဲ့သို့ဖြစ်၍၊ အမှန်တကယ် မွေးစ ပက်လက်ကလေးကို ဆိုခြင်း မဟုတ်ပေ။

	သူ ပြန်ပြောသည်မှာ “ကျွန်ုပ်သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အမှုတော်ဆောင်ဖြစ်၏။ အရှင်သည် ကျွန်ုပ်အား ကျမ်းတော်ကို ပေးအပ်၏။ သတင်းတော်ဆောင်အဖြစ် ခန့်အပ်၏။”
၃၁။	وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ۖ “ကျွန်ုပ်သည် မည်သည့်နေရာ၌ ရှိစေ အရှင်က ကျက်သရေမင်္ဂလာ စီမံထား၏။ ကျွန်ုပ် အသက်နှင့်ရှိနေသ၍ မေတ္တာ ဓိဋ္ဌာန်နှင့် လူမှုဖူလုံကြေးကို မိန့်မြွက်၏။” ^{၆၆၃}
၃၂။	وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا ۖ “ကျွန်ုပ် မွေးသမိခင်အား ကြည်ညိုစေ၏။ ကျွန်ုပ်အား စိတ်သရမ်း၊ စိတ်ညစ်အောင်ပြုသူ အဖြစ် စီမံတော်မမူချေ။” ^{၆၆၄}
၃၃။	وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ۖ “ကျွန်ုပ်၏ မွေးဘွားသောနေ့၊ ခန္ဓာဝန်ချသောနေ့၊ ရှင်ပြန်နိုးထသောနေ့၌ ငြိမ်းချမ်းသာယာမှု ခံစေ၏။” ဟု ဖြစ်၏။ ^{၆၆၅}
၃၄။	ذَٰلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ۚ ဤသည် မာရီ၏သား ယေရှု၏ အကြောင်းပင်။ သူတို့ ငြင်းခုံနေသော အကြောင်းအရာ၏ အမှန်တရားပေးတည်း။
၃၅။	مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ سُبْحَانَهُ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۚ ပရမတ်ဘုရားရှင် အရှင်၌ သားတော် ယူထားခြင်း မရှိ၊ အရှင်သည် တူနှိုင်းမဲ့ဖြစ်၏။ အတည်ပြု စီမံချက်အား ထိုအရာ သည် “ဖြစ်” ဟု မိန့်မြွက်သော် “ဆင့်ကဲပြည့်စုံ ဖြစ်လာရမည်တည်း။” ^{၆၆၆}
၃၆။	وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۖ

(၆၆၃)ဤသုတ်တော်က ယေရှုအား ပုခက်ထဲမှ ကလေးဖြစ်သည်ဟူသော စကားကို ရှင်းလင်းခြင်း ဖြစ်၏။ ထိုစကားကို ပြောဆိုခံရသော အချိန်တွင် ယေရှုသည် သတင်းတော်ဆောင် တစ်ပါး ဖြစ်နေပြီ ဖြစ်သည်။ သုတ်တော် (၁၂) တွင် ယောဟန်အား ပရမတ်ဘုရားရှင်က အာရုံစူးစိုက် (သဗ္ဗညု ဉာဏ်စဉ်) ရစေသော အရွယ်ကိုလည်း “ဆွဘီးယမ်” ဟုသုံး၍၊ ဤသုတ်တော်မှ ကိုယ်တော်ယေရှု၏ အရွယ်ကိုလည်း “ဆွဘီးယမ်” ဟုပင် ဆို ထားပေးသည်။ သို့သော် ယောဟန်အား “ပုခက်ထဲမှ မွေးကင်းစ ပက်လက်ကလေး” ဘဝကပင်၊ စကားပြောနိုင်သည့် သဗ္ဗညုဉာဏ် (၀၀၇) ရသည် ဟု မည်သည့် မူဆလင်ဆရာတော်ကမှ ပြောဆိုယုံကြည်ခြင်း မရှိဘဲ၊ သူနှင့် စကားလုံး ထပ်ထူသုံးထားသော ကိုယ်တော် ယေရှု၏ ဘဝဇာတ်လမ်း ကိုသာ ပုံကြီးချဲ့နေခြင်းမှာ လွန်စွာ ထူးဆန်းလှပေသည်။ ထိုအရွယ်တွင် ကိုယ်တော်ယေရှုသည် မေတ္တာဓိဋ္ဌာန် (ဆွလတ်) ပြုရနိုင်သော၊ ပြုရသော အရွယ်ဖြစ်နေပေပြီ။ အစ္စလာမ် သာသနာဝင်တို့၏ မေတ္တာဓိဋ္ဌာန်ပြုရာတွင် ပုံပန်းသဏ္ဍာန်ပါဝင်၍ ပုခက်ထဲမှ ကလေးတစ်ယောက်အနေဖြင့် မည်သို့မှ ကျင့်ဆောင်နိုင်ခြင်း၊ ကျင့်ဆောင်ခွင့်မှာ ဝတ်တရားအဖြစ် သတ်မှတ်ထားခြင်း မရှိချေ။ ထိုအချိန်တွင် သူသည် လူရွယ် သို့မဟုတ် လူလတ် ပိုင်း ဖြစ်နေပြီဆိုသည်မှာ သေချာကြောင်း ကျမ်းတော်က အတိအကျ ပြဆိုထားပေးသည်။

(၆၆၄)သုတ်တော် ၁၄ တွင် ယောဟန်က “မိဘနှစ်ပါး” ဟုပြောဆိုကာ၊ ဤသုတ်တော်တွင် ယေရှုက “မွေးသမိခင်အား ကြည်ညိုစေ၏” ဟုသာ ပြော ဆိုသောကြောင့် ဟောဟန်သည် မိဘစုံညီမွေး၍ ထိုသို့ပြောဆို သုံးစွဲခြင်းဖြစ်ပြီး၊ ယေရှုမှ ဖခင်မဲ့ မွေးသောကြောင့် “မိခင် တစ်ပါး” တည်း ကိုသာ ရည်ညွှန်းသည်ဟု ပြောဆိုစွပ်စွဲမှုများသည်လည်း ရှိနေ၏။ ဤသုတ်တော်တွင် ယေရှုက ဖခင်အကြောင်း မပြောသည်မှာ သူ့ဖခင်အား ဂျူး လူမျိုးများ က ပုတ်ခတ်စော်ကားသော စကားကို မပြောသည့် အတွက် ဖခင်အတွက် ခုခံပြောဆိုစရာ မလိုသည့်အပြင်၊ သမ္မာကျမ်းစာ၌ ယေရှု သည် မိခင်အား “အချင်းမိန်းမ သင်သည် ငါနှင့် အဘယ်သို့ ဆိုင်သနည်း၊” (ယောဟန် ၂:၄) ဟု ဖော်ပြသကဲ့သို့ မယဉ်မကျေးပြောဆို ဆက်ဆံ ခဲ့သည် ဆိုခြင်းမျိုးမှာ၊ ကိုယ်တော်ယေရှု၏ အပြောမဟုတ်ကြောင်း၊ နောက်ပေါက် ကျမ်းဖြည့် ဆရာတော်များ၏ လက်ချက်သာ ဖြစ်ကြောင်း၊ ကျမ်း မြတ် ကုရ်အံက ပြန်လည်တင်ပြခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် ကုရ်အံကျမ်းတော်သည် ရှေးကျမ်းများကို ဖြောင့်မှန်စေသော ကျမ်းဟု မကြာခဏ သတိပေးပေးသည်။ ကျမ်းမြတ်ကုရ်အံသည် ပုဂ္ဂိုလ်ရေး ဆည်းကပ်ကိုးကွယ်ခြင်းကို မသွန်သင်ချေ။ သို့သော် ပုဂ္ဂိုလ်ရေး ဆည်းကပ် ကိုးကွယ် လေသယောင်နှင့် လောကအပေါင်း၌ ပွင့်ပေါ်ခဲ့သော လူသားပညတ်ဘုရား (ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်များ) ၏ ဂုဏ်သိက္ခာကို ထိပါးစေသော ရှေးကျမ်း များမှ လူ့ဘက်ရာ စွပ်ဖက်မှုများကို မထောက်မညာ တွန်းလှန်ပေးသည်။

(၆၆၅)ဤသုတ်တော်များက ယေရှုသည် သေသွားခဲ့ပြီ ဖြစ်ကြောင်း အများတကာနည်းတူပင် ဖြစ်ကြောင်းကို အတိအကျ ဖော်ပြနေပေးသည်။ ဤသုတ် တော်မှ ယေရှုပြောသည့် စကားသည် သုတ်တော် ၁၅ မှ ယောဟန် ပြောသည်နှင့်အတူတူပင် ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြထားပေးသည်။ သမ္မာကျမ်းစာ၏ ရှင်ပေတရု (၁) ၃:၁၈ တွင်လည်း “ခရစ်တော်သည် ခန္ဓာကိုယ်အားဖြင့် အသေသတ်ခြင်းကို ခံ၍၊ ဝိညာဉ်တော်အားဖြင့် အသက် ရှင်ခြင်းသို့ ရောက် တော်မူသည် ဖြစ်၍” ဟု အတိအကျ ပြောထားသည်ကို တွေ့ရပေသည်။

	“ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကျွန်ုပ်၏ ကံကြမ္မာရှင် သင်တို့၏ ကံကြမ္မာရှင် ဖြစ်၏။ သို့ဖြစ်၍ အရှင့်အား ကိုးကွယ်ကြလော့၊ ဤသည် မြဲမြံနေသော ဝါဒလမ်းစဉ် ဖြစ်၏။” ^(၆၆)
၃၇။	<p>فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٣٧﴾</p> <p>သူတို့အနက်တွင် ဂိုဏ်းအသင်းများ ကွဲပြားကြကုန်၏။ မျက်မှောက်သက်သေ ပြုရသော နေ့တော်ကြီး၌ ဖုံးကွယ်သော သူတို့သည် ပျက်စီးရမည်သာတည်း။</p>
၃၈။	<p>أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ يَوْمَ يَأْتُونَنَا لَكِنِ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٣٨﴾</p> <p>သူတို့သည် ငါထံသို့ ပြန်ရသော နေ့ကာလ၌၊ သူတို့အား ကြားရ မြင်ရလတ္တံ့၊ သို့ရာတွင် အမိုက်ကောင်တို့သည် ရှင်းလင်းသော လမ်းလွဲ၌ ရှိနေကြ၏။</p>
၃၉။	<p>وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٩﴾</p> <p>စီမံချက်များကို ဆုံးဖြတ်ချက်ချသော သောကကြံ့ရမည့် နေ့ကာလအကြောင်း သူတို့အား သတိပေးလော့၊ သူတို့သည် မေ့လျော့နေကြ၏။ သူတို့သည် မယုံကြည်ကြချေ။</p>
၄၀။	<p>إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ﴿٤٠﴾</p> <p>မှတ်သားလော့၊ ငါသည် မြေကမ္ဘာနှင့် ထို၌ ရှိသမျှတို့၏ အမွေခံ ဖြစ်၏။ အလုံးစုံသည် ငါထံသို့ ပြန်ကြရမည်ပင်။</p>
၄၁။ ☆ ၂:၁၂၄	<p>وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ﴿٤١﴾</p> <p>ကျမ်းတော်လာ အီဗရာဟီးမ်၏[☆] အကြောင်းကို သတိပေးလော့၊ သူသည် ဖြောင့်မတ်သူဖြစ်၏။ သတင်းတော်ဆောင် တစ်ပါးဖြစ်၏။</p>
၄၂။	<p>إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا ﴿٤٢﴾</p> <p>သူက သူ့ဖခင်အား ပြောသည်မှာ “အို အဖေ၊ ကြားနိုင်စွမ်းမရှိ၊ မြင်နိုင်စွမ်းမရှိ၊ သင့်အား တစ်စုံတစ်ရာ ပြည့်စုံစေခြင်း မရှိနိုင်သော အရာအား အဘယ်ကြောင့် ကိုးကွယ်နေသနည်း၊-</p>
၄၃။	<p>يَا أَبَتِ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ﴿٤٣﴾</p> <p>အို အဖေ၊ ကျွန်ုပ်သည် သင်မရရှိခဲ့သော အသိပညာကို ရရှိပါ၏။ ထို့ကြောင့် ကျွန်ုပ်အား နောက်သို့လိုက်လော့၊ အသင့်အား ပေါ်လွင်သော လမ်းကို ညွှန်ပြပါမည်၊-</p>
၄၄။	<p>يَا أَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ﴿٤٤﴾</p> <p>အို အဖေ၊ မကောင်းဆိုးဝါးအား မကိုးကွယ်ပါနှင့်၊ ဧကန်ပင် မကောင်းဆိုးဝါးသည် ကရုဏာရှင်အား အာခံသူဖြစ်၏။-</p>
၄၅။	<p>يَا أَبَتِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ﴿٤٥﴾</p> <p>အို အဖေ၊ အသင့်အား ကရုဏာရှင်ထံမှ ဝင့်ဒဏ် သက်ရောက်စေ၍၊ မကောင်းဆိုးဝါး၏ ကွပ်ကဲခံ ဖြစ်ရမည်ကို ကျွန်ုပ် ကြောက်မိပါ၏။” ဟု ဖြစ်၏။</p>
၄၆။ ဖခင်	<p>قَالَ أَرَأَيْبٍ أَنْتَ عَنْ آلِهَتِي يَا إِبْرَاهِيمُ لَئِن لَّمْ تَنْتَهَ لِأَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا ﴿٤٦﴾</p> <p>သူက “အို အီဗရာဟီးမ် သင်သည် ကျွန်ုပ်၏ ဘုရားများကို ပစ်ပယ်သလော၊ သင်သည် မရပ်တန့်လျှင် သင့်အား ကျွန်ုပ် မောင်းထုတ်ရလိမ့်မည်၊ ကျွန်ုပ်အား ကာလတစ်ခု ခွဲသွားလော့၊” ဟု ပြန်ပြောသော်။</p>

(၆၆)ခရစ်ယာန်တို့ လက်ကိုင်ပြုသော သမ္မာကျမ်းစာတွင်ပင် ရုပ်ထုကိုးကွယ်ခြင်းကို မပြုရမည့် အကြောင်း (၁ ကောရိန္တု ၈:၄)။ ထာဝရ ဘုရားသခင် ကိုသာ ကိုးကွယ်ရမည့်အကြောင်း (မသဲ ၄:၁၀) တွင် အတိအကျရှိနေပေသေးသည်။

၄၇။	<p>قَالَ سَلَامٌ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا ﴿٤٧﴾</p> <p>သူ ပြန်ပြောသည်မှာ “သင့်အပေါ်သို့ ငြိမ်းချမ်းသာယာပါစေသော်၊ ကျွန်ုပ်၏ ကံကြမ္မာရှင်ထံ၌ သင့်အတွက် လွတ်ငြိမ်းစေရန် ဆုတောင်းပါ၏။ အရှင်သည် ကျွန်ုပ်အား ညွှာတာတော်မူ၏-</p>
၄၈။	<p>وَأَعْتَزَلَكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا رَبِّي عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا ﴿٤٨﴾</p> <p>ကျွန်ုပ်သည် သင်နှင့် အသင်က ပရမတ်ဘုရားရှင်အား တုပြိုင်လျက် ကိုးကွယ်ရာတို့မှ ရှောင်တိမ်းပါ၏။ ကျွန်ုပ်၏ ကံကြမ္မာရှင်ထံ၌ ဆုပန်ပါ၏။ ကျွန်ုပ်၏ ကံကြမ္မာရှင်ထံ၌ ဆုတောင်းခြင်းသည် စိတ်ညစ်ရမည် မဟုတ်ချေ။” ဟု ဖြစ်၏။</p>
၄၉။	<p>فَلَمَّا اعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ﴿٤٩﴾</p> <p>သူတို့နှင့် သူတို့၏ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား တုပြိုင်၍ ကိုးကွယ်နေသော အရာများမှ ရှောင်တိမ်းသွားသော အခါ၊ ငါသည် သူ့အား အိစ္စဟာ့ကနှင့် ယာကုတ်တို့အား ပေး၍၊ သူတို့အား သတင်းတော်ဆောင် အဖြစ် ခန့်အပ်ခဲ့၏။</p>
၅၀။	<p>وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ﴿٥٠﴾</p> <p>ငါသည် သူတို့အား ကရုဏာတော်အား ချီးမြှင့်ခဲ့၏။ သူတို့အား မြင့်မြတ်၍ သစ္စာရှိသော နှုတ်လျှာပိုင်ရှင်များ အဖြစ် ခန့်အပ်ခဲ့၏။</p>
၅၁။ ☆ ၂:၅၁ ☆၂:၆၁	<p>وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ﴿٥١﴾</p> <p>ကျမ်းတော်လာ မူဆာ၏[☆] အကြောင်းကို သတိဖော်ပေးလော့၊ သူသည် အယူသန့်သူဖြစ်၏။ သူသည် ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင် သတင်းတော်ဆောင်[☆] ဖြစ်၏။</p>
၅၂။	<p>وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا ﴿٥٢﴾</p> <p>ငါသည် သူ့အား သိနတောင်၏ လကျာဘက်မှ ခေါ်တော်မူ၍၊ ဗျာဒိတ်ခံယူဘို့ ချည်းကပ်စေ၏။</p>
၅၃။	<p>وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا ﴿٥٣﴾</p> <p>ငါသည် သူ့အား ကရုဏာတော်မှ ချီးမြှင့်တော်မူ၍၊ သူ၏ အစ်ကို ဟာရုန်အား သတင်းတော်ဆောင် ဖြစ်စေ၏။</p>
၅၄။	<p>وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ﴿٥٤﴾</p> <p>ကျမ်းတော်လာ အိစ္စမာလ်အီးလ်၏ အကြောင်းကို သတိဖော်ပေးလော့၊ သူသည် ကတိပြုလေတိုင်း ပြောမတ်သူ ဖြစ်၏။ သူသည် ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင် သတင်းတော်ဆောင် ဖြစ်၏။</p>
၅၅။	<p>وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا ﴿٥٥﴾</p> <p>သူသည် သူ့အပေါ်များကို မေတ္တာဓိဋ္ဌာန်နှင့်၊ လူမှုလုံကြေးကို စီမံစေ၏။ သူသည် အထံတော်၌ ကျေနပ်မှုရသူ ဖြစ်၏။</p>
၅၆။	<p>وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ﴿٥٦﴾</p> <p>ကျမ်းတော်ပါ အီဒရီးစ်၏^{၆၆၇} အကြောင်းကို သတိဖော်ပေးလော့၊ သူသည် ပြောမတ်သူဖြစ်၏။ သတင်းတော်ဆောင် ဖြစ်၏။</p>

(၆၆၇)ကိုယ်တော် အီဒရီးစ်အား ကျမ်းတော်တွင် အမည်နာမ အားဖြင့် ဤသုတ်တော်နှင့် ၂၁:၈၅ တွင်ဖော်ပြထားပေသည်။ ကိုယ်တော်အား သမ္မာ ကျမ်းစာတွင် နောက်ဟု ခေါ်တွင်၍၊ သူသည် ဘုရားသခင်နှင့် အတူသွားလာ၏ဟု လည်းကောင်း (ကမ္ဘာဦး ၅:၂၄)၊ သူသည် သေခြင်းနှင့် လွတ်၍ ဘဝပြောင်းရ၏။ နောက်တဖန် မပေါ်မရှိ ဟုလည်းကောင်း (ဟေပြု ၁၁:၅) တွင် ဖော်ပြထား၏။ ထိုသို့ သုံးနှုန်း ဖော်ပြခြင်းမှာ ကိုယ်တော်ယေရှုအား မသေဘဲ ကောင်းကင်သို့ ပင့်ချီသွားသည် ဟူသော အသုံးနှင့် ထပ်ထပ်မျှပင် ဖြစ်သော်လည်း၊ နောက်နှင့် ပတ်သက်၍ သဘာဝ အတိုင်း ယုံကြည်လျက် ကိုယ်တော်ယေရှုကိုသာ သဘာဝ လွန်ယုံကြည်နေခြင်းမှာ လွန်စွာ အံ့ဩစရာ တစ်ရပ်ပင်။ မူဆလင်များ အနေဖြင့်လည်း ကုရ်အံ ကျမ်းတော်၏ ဤဓမ္မခန္ဓာ၏ သုတ်တော် ၅၇ တွင် “သူ့အား မြင့်မြတ်သော အဆင့်သို့ မြှင့်တင်တော်မူ၏” ဆိုသော စကားမှာ ကိုယ်တော် ယေရှု

၅၇။	<p style="text-align: right;">وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ۝</p> <p>ငါသည် သူ့အား မြင့်မြတ်သော အဆင့်သို့ မြှင့်တင်တော်မူ၏။</p>
၅၈။	<p style="text-align: center;">أُولَئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِن ذُرِّيَةِ آدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ وَمِن ذُرِّيَةِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَائِيلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُ الرَّحْمَنِ خَرُّوا سُجَّدًا وَبُكِيًّا ۝</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံမှ ဂုဏ်ပေးခြင်းရသော သူများမှာ သတင်းတော်ဆောင်များမှာ အာဒံ နူးဟ်နှင့်အတူ သယ်ဆောင်ခဲ့သူတို့၏ သားမြေးတို့မှာ အိဗရာဟီးမ်နှင့် အစ္စရေးလ်တို့၏ သားမြေးတို့မှာ ငါ လမ်းညွှန်ခဲ့သော ရွေးကောက်ခဲ့သော သူများမှာ ဖြစ်၏။ သူတို့အား ကရုဏာရှင်၏ သုတ်တော်တို့အား ရွတ်ဖတ်ပြသောအခါ သူတို့သည် ပြဝပ်ဦးချကြ၏။ ဝိုရိုက်ကြ၏။</p>
၅၉။	<p style="text-align: center;">فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ فَسُوفَ يَلْقَوْنَ غِيًّا ۝</p> <p>သူတို့၏ နောက်တွင် မေတ္တာမိဋ္ဌာန်ပြုခြင်းကို ဖယ်ရှောင်သော ရာဂဆန္ဒနောက်သို့ လိုက်သော ဆက်ခံသူများသည် ဆက်ခံခဲ့ကြ၏။ ထို့ကြောင့် မျိုးသုဉ်းခြင်းကိုသာ ကြုံတွေ့ရလေလတ္တံ့။</p>
၆၀။	<p style="text-align: center;">إِنَّا مِن تَابٍ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ۝</p> <p>သို့သော် ခဝါချသူ၊ ယုံကြည်၍ ပြုပြင်ပြောင်းလဲကို ကျင့်ကြံသူတို့သည် သုခဘုံသို့ ဝင်ရောက်ရလတ္တံ့။ တစ်စုံတစ်ရာ အမိုက်သင့်စေမည် မဟုတ်ချေ။</p>
၆၁။	<p style="text-align: center;">جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًّا ۝</p> <p>တည်မြဲခြင်း သုခဘုံများ ဖြစ်၍၊ ကရုဏာရှင်က အမှုတော်ဆောင်တို့အား ကတိထားတော်မူသည့် စက္ခုလွန်မှ ဖြစ်၏။ မှတ်သားလော့ အရှင်၏ ကတိတော်သည် ပြည့်စုံရမည်သာတည်း။</p>
၆၂။	<p style="text-align: center;">لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا إِنَّا سَلَمْنَا لَهُمْ رِزْقَهُمْ فِيهَا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ۝</p> <p>ထို၌ ငြိမ်းချမ်းပါစေ ဆိုသည်မှအပ အနှစ်မဲ့ စကားများကို မကြားရချေ။ သူတို့အတွက် နံနက် ညဦး ရိက္ခာထောက်လျက် ရှိ၏။</p>
၆၃။	<p style="text-align: center;">تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ۝</p> <p>ငါ၏ အမှုတော်ဆောင်များမှ စည်းစောင့်သူတို့အား အမွေပေးမည်မှာ ယင်းသို့ သုခဘုံပင် ဖြစ်၏။</p>
၆၄။	<p style="text-align: center;">وَمَا نَنْزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ۝</p> <p>သင့်ကံကြမ္မာရှင်၏ စီမံချက်ဖြင့်သာ ကျွန်ုပ်တို့ ဆင်းသက်လာရ၏။ ကျွန်ုပ်တို့၏ လက်ရှိပစ္စုပ္ပန်၊ ကျွန်ုပ်တို့၏ အတိတ်၊ ထိုနှစ်ခုစပ်ကြား ရှိသမျှတို့သည် အရှင်၏ အချုပ်အခြာ၌ ရှိ၏။ သင့်ကံကြမ္မာရှင်သည် မေ့ပစ်ထားခြင်း မရှိချေ။</p>
၆၅။	<p style="text-align: center;">رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا ۝</p> <p>မိုးများနှင့် မြေ၊ ထိုစပ်ကြား ရှိသမျှတို့၏ ကံကြမ္မာရှင်၊ အရှင်ကိုသာ ကိုးကွယ်ကြလော့၊ အရှင့်အား ကိုးကွယ်ရာ၌ စိတ်ရှည် သည်းခံလော့၊ အရှင်နှင့် တန်းတူဟူ၍ သင်ယူထားခြင်း ရှိသလော့။</p>

(အိဗရာ) အား ၃:၅၅ တွင် ပြောဆို သုံးနှုန်းသော စကားနှင့် ထပ်တူတပ်မျှ ဖြစ်ပါလျက်၊ ကိုယ်တော် ယေဂူတစ်ပါးတည်းကိုသာ အရေးတကြီး သိဒ္ဓိတင် ယုံကြည်နေခြင်းမျိုးမှာ မိမိတို့၏ ယုံကြည်ချက်သည် ခရစ်ယာန် သာသနာပြုများ၏ လောင်းရိပ်မှ လွတ်ပါလေစဟု ပြန်လည်စဉ်းစား သင့်ပေသည်။ ကြားဘူးနားဝများကို ပစ်ပယ်လျက် မိမိယုံကြည်သော ကျမ်းမြတ်ကုရ်အိဗ် မည်သို့ သွန်သင်ထားသနည်း ဆိုသည်ကို လေ့လာမိ ရန် အရေးကြီးပေသည်။

၆၆။	<p>وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ أُنَدَا مَا مِتْ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا ۝</p> <p>လူသားက “ကျွန်ုပ်သည် သေရပြီးနောက် ကျွန်ုပ်သည် ရှင်ပြန် ထွက်ပေါ်ရမည်လော၊” ဟု ဆိုကြ၏။</p>
၆၇။ ☆ ၂:၂၁	<p>أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ۝</p> <p>တစ်စုံတစ်ခုမရှိ နတ္ထိမှ သူ့ကို ဖြစ်တည်စေခဲ့သည်ကို* လူသားသည် သတိမရ ဖြစ်နေသလော။</p>
၆၈။	<p>فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ۝</p> <p>သင့်ကံကြမ္မာရှင်အားဖြင့်၊ သူတို့နှင့် မကောင်းဆိုးဝါးတို့အား စုရုံးစေမည်ပင်၊ သူတို့အား ငရဲပတ်လည်သို့ အောက်ကျ နောက်ကျဖြင့် အသင့်ရောက်စေမည် ဖြစ်၏။</p>
၆၉။	<p>ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا ۝</p> <p>ထို့နောက် ဂိုဏ်းခွဲတိုင်းမှ ကရုဏာရှင်အား ခေါင်းအမာဆုံး အာခံသူများကို ဆွဲထုတ်တော်မူလတ္တံ့။</p>
၇၀။	<p>ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَا صِلِيًّا ۝</p> <p>မည်သူ့အား မီးနှင့်တစ်သားတည်း ^{၆၆၈} ဖြစ်စေရမည်ကို ငါသည် အသိဆုံး ဖြစ်တော်မူ၏။</p>
၇၁။ လောင် ကျွမ်း ခြင်း	<p>وَإِنْ مِنْكُمْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ إِذْ وَرَدَاهُمَا عَلَىٰ رَبِّكَ حَتَّمَا مَقْضِيًّا ۝</p> <p>သင်တို့အနက် ထိုဘက်သို့ မရွေ့လာသော သူသာရှိ၍၊ ရောင်လွှဲမရနိုင်သော သင့်ကံကြမ္မာရှင်၏ ဆုံးဖြတ်ချက် ပေါ်၌ ရှိကြ၏။</p>
၇၂။	<p>ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيًّا ۝</p> <p>ထို့နောက် ငါသည် စည်းစောင့်သူတို့အား ကယ်နှုတ်တော်မူ၍၊ အမိုက်ကောင်တို့အား ထို၌ အောက်ကျနောက်ကျ ဖြစ်ရရန် ချန်လှပ်ထားတော်မူ၏။</p>
၇၃။	<p>وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَقَامًا وَأَحْسَنُ نَدِيًّا ۝</p> <p>ငါ၏ ရှင်းလင်းသော သုတ်တော်များကို ရွတ်ဖတ်ပြသောအခါ၊ ဖုံးကွယ်သော သူတို့က ယုံကြည်သော သူတို့အား အုပ်စု နှစ်စုမှ မည်သည်က ပိုမို ခိုင်မြဲသနည်း၊ အင်အားစု ပိုမို ကောင်းမွန်သနည်း၊” ဟု ဆိုကြ၏။</p>
၇၄။	<p>وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ أَثَاثًا وَرِئِيًّا ۝</p> <p>ငါသည် သူတို့မတိုင်မှီ ပိုမိုကောင်းမွန် အခြေခိုင်၍၊ အမြင်လှသော မျိုးဆက်ပေါင်း မည်မျှကို တိမ်ကောစေခဲ့သနည်း။</p>
၇၅။	<p>قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَدًّا حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ إِمَّا الْعَذَابَ وَإِمَّا السَّاعَةَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَكَانًا وَأَضْعَفُ جُنْدًا ۝</p> <p>ဟောလော့ “လွဲမှားမှု၌ ရှိသောသူအား ကရုဏာရှင်သည် သူ၏ တိုးရွေးခြင်းကို၊ သူ့အား ကတိထားသည့် ဝင့်ကြေးအား သို့မဟုတ် အချိန်နာရီအား မြင်တွေ့ရသည်အထိ ရွှေ့နေစေလတ္တံ့၊ ထိုအခါ မည်သူသည် ဆိုးသော ရပ်တည်မှု၌ ရှိသည်၊ ချိန့်သော တပ်ဘက်၌ ရှိသည်ကို သိကြရလတ္တံ့။</p>
၇၆။	<p>وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَرَدًّا ۝</p>

(၆၆၈) ဆူလာဟ် ဆိုသည်မှာ တစ်သားတည်း ဖြစ်အောင် ပြုလုပ်သည် အနက်ရပေသည်။ ဤနေရာ၌ လောင်ကျွမ်းခြင်းကို အဓိပ္ပာယ်ဆောင်သော ကြောင့် မီးနှင့် တစ်သားတည်း ပြုလုပ်သည်ဟု ပြန်ဆိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

	လမ်းညွှန်၍ ရှိသော သူအား ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လမ်းညွှန်ကို တိုးပွားစေ၏။ တစ်စိုက်မတ်မတ် ပြုပြင်ပြောင်းလဲခြင်းသည် သင့်ကံကြမ္မာရှင်၏ ထံပါး၌ ကောင်းမြတ်လှ၏။ ထိုကုသိုလ်ဆက်သည် ကောင်းမြတ်သော အပြန်ခရီး ဖြစ်၏။
၇၇။	أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّ مَالًا وَوَلَدًا ۗ ငါ၏ သုတ်ဒေသနာတို့အား ဖုံးကွယ်လျက် “ကျွန်ုပ်အား ဥစ္စာပစ္စည်းနှင့် သားသမီးရတနာ ချီးမြှင့်ခံရ၏။” ဟုပြောသူကို သင် မသုံးသပ်မိသလော။
၇၈။	أَطَّلَعَ الْغَيْبَ أَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۗ သူသည် စက္ခုလွန်ကို အာရုံမရှိသလော၊ သို့မဟုတ် ကရုဏာရှင်နှင့် ကတိရယူထားသလော။
၇၉။	كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ۗ အမှန်မှာ၊ ငါသည် သူ၏ဆိုစကားကို မှတ်တမ်းတင်ထားလတ္တံ့၊ သူ၏ တိုးရွေ့နေသော ဝင့်ကြေးကို တိုးရွေ့နေစေလတ္တံ့။
၈၀။	وَنَرِيئُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ۗ သူပြောဆိုသော အရာအား ငါ အမွေသိမ်းတော်မူ၍၊ သူ့ချည်းသက်သက် ငါ့ထံသို့ ပေးရောက်ရလတ္တံ့။
၈၁။	وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لِيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا ۗ သူတို့အတွက် ဘုန်းတန်ခိုးကြီးရန် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား တုပြိုင်၍ ဘုရားအများကို အယူထားနေကြ၏။
၈၂။	كَلَّا سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ۗ အမှန်မှာ ၎င်းတို့က သူတို့၏ ကိုးကွယ်ခြင်းကို မကြာမှီ ဖုံးကွယ်ပယ်ချ၍ ဆန့်ကျင်ဘက်များ ဖြစ်ရလတ္တံ့။
၈၃။ ☆ ၂:၁၄	أَلَمْ تَرَ أَنَا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ تَوزُّهُمْ أَرْزًا ۗ ငါသည် မကောင်းဆိုးဝါးအား [☆] စေပို့၍ ဖုံးကွယ်သူတို့အား မြှောက်ပင့် နှိုးဆွစေသည်ကို သင် မသုံးသပ်မိသလော။
၈၄။	فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ إِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَذَابًا ۗ သို့ဖြစ်၍၊ သူတို့အပေါ်၌ စိတ်မစောနှင့်၊ သူတို့အား နံပါတ်စဉ်အတိုင်း နံပါတ်တပ်ပြီး ဖြစ်၏။ ^{၆၆၉}
၈၅။	يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفْدًا ۗ စည်းစောင့်သူများအား ကရုဏာရှင်၏ ထံသို့ ဂုဏ်ပြုခံရန် စုရုံးသော နေ့ကာလ၌၊
၈၆။	وَنَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَرِدًّا ۗ ရာဇဝတ်ကောင်များအား ငရဲဘုံသို့ ရေဆာငတ်မွတ်ခြင်းဖြင့် မောင်းထည့်စဉ်၊
၈၇။	لَا يَمْلِكُونَ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۗ ကရုဏာရှင်၏ ထံတော်မှ ကတိ ရယူထားသူများမှအပ အခြား အမျှဝေဆုတောင်း နိုင်စွမ်း အခွင့်မရှိချေ။
၈၈။	وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۗ ကရုဏာရှင်၌ သားတော် ယူထား၏ ပြောဆိုမှုများမှာ၊
၈၉။	لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا ۗ

(၆၆၉) ဆိုလိုသည်မှာ သူတို့အတွက် ကောင်း၊ ဆိုး ခံစားရမည့် နေရက်ကာလကို နံပါတ်စဉ် သတ်မှတ်ပြီး ဖြစ်၏။ ထို့ကြောင့် ထိုသတ်မှတ်ကာလကို ရှေ့တိုး နောက်ဆုတ် ဖြစ်ရန် မည်သူကမှ ပြုလုပ်၍ မရချေ။

	မုချ၊ မအပ်မရစကားကို သင်တို့ ကျူးလွန်ကြ၏။
၉၀။	<p style="text-align: center;">تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ۝</p> <p>မိုးကောင်းကင်များသည် စုတ်ပြတ်လွင့်သွားမလောက်၊ မြေကမ္ဘာသည် တစ်စချင်း အက်ကွဲသွားမလောက်၊ တောတောင်များသည် အစိတ်စိတ် ပြတ်လွင့်သွားမလောက် ဖြစ်ရသည်မှာ။</p>
၉၁။	<p style="text-align: center;">أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَكَدًّا ۝</p> <p>ကရုဏာရှင်၌ သားတော် ရှိသည်ဟု ခံယူသောကြောင့် ဖြစ်၏။</p>
၉၂။	<p style="text-align: center;">وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَكَدًا ۝</p> <p>သားသမီးယူခြင်းသည် ကရုဏာရှင်နှင့် မအပ်စပ်ချေ။</p>
၉၃။	<p style="text-align: center;">إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتِي الرَّحْمَنِ عَبْدًا ۝</p> <p>မိုးများနှင့် မြေကမ္ဘာတွင်း ရှိသူကိုယ်စီသည် ကရုဏာရှင်၏ အမှုတော်ဆောင် အဖြစ်ဖြင့်သာ ရောက်ရမည်ပင်။</p>
၉၄။	<p style="text-align: center;">لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ۝</p> <p>မုချပင်၊ ၎င်းတို့အား နားလည်ပြီး ဖြစ်၍၊ ၎င်းတို့အား နံပါတ်အတိုင်း နံပါတ်တပ်ထား၏။</p>
၉၅။	<p style="text-align: center;">وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا ۝</p> <p>ရပ်တည်မြဲမြံသောနေ့၌* သူတို့ကိုယ်စီ အရှင်ထံသို့ သီးခြား ရောက်ရလတ္တံ့။</p>
၉၆။	<p style="text-align: center;">إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا ۝</p> <p>ကေနပ်ပင် ယုံကြည်၍ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှု ကျင့်သူတို့၊ ထိုသူတို့အတွက် ကရုဏာရှင်သည် ချစ်ခြင်းတရားကို စီမံထားလတ္တံ့။</p>
၉၇။	<p style="text-align: center;">فَاتِمَا يَسِّرْنَا لَهُ لِيُتَبَشَّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَنُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لُدًّا ۝</p> <p>ကျွန်းတော် သို့ဖြင့် ၎င်းကို သင်၏ ဘာသာစကားဖြင့် လွယ်ကူစေ။ ၎င်းဖြင့် စည်းစောင့်သူတို့အား သတင်းကောင်းပေးရန်၊ ရန်လိုသူတို့အား သတိပေးရန် ဖြစ်စေ၏။</p>
၉၈။	<p style="text-align: center;">وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هَلْ تُحْسِبُهُمْ مِنْهُمْ مَنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ۝</p> <p>ငါသည် သူတို့ မတိုင်မှီ မျိုးဆက်မည်မျှကို တိမ်ကောစေခဲ့သနည်း၊ သင်သည် သူတို့မှ တစ်စုံတစ်ယောက်ကို မြင်ရသလော၊ သို့မဟုတ် သူတို့၏ အသံတစ်ခုကို ကြားနိုင်ရသလော။</p>